

UMOWA nr

na Usługę rzeczoznawcy majątkowego do sporządzenia operatów szacunkowych - wycena nieruchomości w czaszy Polderu Żelazna dla Projektu pn.: „Przebudowa Polderu Żelazna”

zawarta w dniu2022 r. w Gliwicach, pomiędzy:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

z siedzibą w Warszawie przy ul. Żelaznej 59a, kod 00-848 Warszawa,
posiadające nr REGON: 368302575 i NIP: 5272825616

reprezentowane przez:

.....
zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

.....
reprezentowaną przez:

.....

zwanym dalej **"Wykonawcą"**

Na podstawie przepisu art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2019r., poz. 2019 z późn. zm.) umowa nie jest objęta obowiązkiem stosowania powołanej ustawy z uwagi na to, że wartość wynagrodzenia Wykonawcy nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 130 000,00 zł netto. Wyłonienia Wykonawcy dokonano zgodnie z obowiązującą u Zamawiającego procedurą udzielania zamówień o wartości poniżej 130 000,00 zł netto.

§ 1

Przedmiot Umowy i sposób realizacji

1. Przedmiotem Umowy jest świadczenie usługi rzeczoznawcy majątkowego do sporządzenia operatów szacunkowych do **wyceny nieruchomości w czaszy Polderu Żelazna** dla Projektu pn.: „Przebudowa Polderu Żelazna”
2. W ramach Przedmiotu Umowy Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do wykonania:

Operatów szacunkowych w celu określenia wartości nieruchomości, dla potrzeb nabycia w drodze umowy sprzedaży nieruchomości na rzecz Skarbu Państwa w związku z realizacją inwestycji wskazanej w ust. 1 powyżej, lub w celu uzgodnienia odszkodowania w trybie przepisów ustawy z dnia 8 lipca 2010 r. o szczególnych zasadach przygotowania do realizacji inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych (t.j. Dz.U. z 2021r. poz. 1812 z późn.zm.)
3. Przedmiot Umowy będzie wykonany zgodnie z Zapytaniem ofertowym, w tym Opisem Przedmiotu Zamówienia (dalej również jako „OPZ”) oraz Ofertą Wykonawcy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Umowy z najwyższą starannością, przy uwzględnieniu profesjonalnego charakteru prowadzonej działalności oraz zaleceń Zamawiającego, za pomocą osób posiadających odpowiednie uprawnienia zawodowe rzeczoznawcy majątkowego w zakresie szacowania nieruchomości.
5. Wykonawca zobowiązany jest do samodzielnego zapoznania się oraz wykonywania Przedmiotu Umowy z aktualnym stanem prawnym odnoszącym się do Przedmiotu Umowy.
6. Zamawiający zastrzega sobie następujące wymogi:
 - 1) prawo kontroli przebiegu i sposobu realizacji Przedmiotu Umowy poprzez wezwanie Wykonawcy przez Zamawiającego do przekazania raportu z postępu prac, na adres e-mail wskazany w Umowie;

- 2) Wykonawca jest zobowiązany udzielać odpowiedzi na przekazywane przez Zamawiającego zapytania w zakresie Przedmiotu Umowy w terminie **3 dni** roboczych od dnia otrzymania lub w innym uzgodnionym z Zamawiającym – korespondencja będzie się odbywać w formie elektronicznej na adres e-mail wskazany w Umowie;
- 3) wymagania i oczekiwania będą doszczegółowione przez przedstawicieli Wykonawcy z pracownikami Zamawiającego;
- 4) na każdym etapie opracowywania Przedmiotu Umowy Wykonawca przewidzi robocze spotkania w siedzibie Zamawiającego lub w innym uzgodnionym z Zamawiającym miejscu, w celu omówienia ewentualnych uwag do dokumentów. Wykonawca niezwłocznie, nie później niż w ciągu **3 dni** po każdym takim spotkaniu zobowiązany jest do przygotowania i uzgodnienia notatki ze spotkania z uczestnikami spotkania oraz jej przekazania Zamawiającemu, w formie elektronicznej na adres e-mail wskazany w Umowie;
- 5) Wykonawca będzie przekazywać Zamawiającemu do wiadomości wszelką korespondencję (wraz z załącznikami, o ile takie wystąpią) związaną z realizacją Przedmiotu Umowy
- 6) Wykonawca dostarczy wykonane operaty do siedziby Zamawiającego w wersji papierowej (w ilości 2-óch egzemplarzy).
7. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie informować Zamawiającego o wszelkich okolicznościach mogących mieć wpływ na terminowość i sposób realizacji Przedmiotu Umowy.
8. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania się o wszelkich okolicznościach mogących mieć wpływ na wykonanie umowy oraz do dołożenia należytej staranności i działania według ich najlepszej wiedzy w celu należytej realizacji przedmiotu umowy. W szczególności Wykonawca zobowiązany jest pisemnie uprzedzić Zamawiającego o każdej groźbie opóźnienia lub niemożności świadczenia podając przyczyny, skutki oraz przewidywany czas.
9. Strony zobowiązują się wzajemnie informować o zmianie wszelkich informacji, które w okresie realizacji umowy mogą ulegać zmianie z przyczyn niezależnych od Stron lub w związku z optymalizacją realizacji umowy, np. dane teleadresowe i kontaktowe, przedstawiciele stron, adresy internetowe.
10. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i zdrowia pracowników oraz o wypadkach przy pracy, incydentach (zdarzeniach potencjalnie wypadkowych) oraz chorobach zawodowych, które wystąpiły w związku z realizacją umowy.
11. Osobą odpowiedzialną:
 - 1) ze strony Zamawiającego za realizację przedmiotu umowy i kontakt będzie, tel., e-mail@..... Jest ona uprawniona do kontroli realizacji przedmiotowego zadania i w przypadku niewłaściwego jego wykonywania do sporządzania stosownego protokołu.
 - 2) Osobą odpowiedzialną ze strony Wykonawcy za realizację przedmiotu umowy i kontakt będzie, tel., e-mail@.....
12. Zmiana osób wskazanych w ustępie powyżej następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony, nie później niż 3 dni przed dokonaniem zmiany i nie stanowi zmiany treści Umowy.

§ 2

Termin wykonania Umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony 2 miesięcy, z zastrzeżeniem ust.2
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać operaty szacunkowe w terminie 21 dni od dnia otrzymania od Zamawiającego pisemnego zlecenia sporządzenia operatu na poszczególne nieruchomości.
3. Za dotrzymanie terminów wykonania Przedmiotu Umowy uważa się dokonanie odbioru Przedmiotu Umowy w trybie określonym w § 5 Umowy.
4. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub wykończeniem przedmiotu umowy (poszczególnego zlecenia) tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby je ukończyć w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczania terminu dodatkowego od Umowy odstąpić, jeszcze przed upływem terminu do wykonania Przedmiotu Umowy.

§ 3

Wynagrodzenie

1. Z tytułu realizacji całości Przedmiotu Umowy, Strony ustalają wysokość wynagrodzenia, zgodnie z Ofertą Wykonawcy, w kwocie łącznej: **zł netto** (słownie: złotych /100 groszy), powiększoną stosownie o należny w dniu wystawienia faktury podatek VAT. **Łączna wartość brutto Umowy** na dzień jej zawarcia wynosizł (słownie: złotych /100 groszy) zwana dalej „wynagrodzeniem umownym brutto”, z zastrzeżeniem ust. 2 i 3.
2. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie wyłącznie za zlecone na podstawie niniejszej Umowy do wykonania przez Zamawiającego wyceny poszczególnych nieruchomości. oraz odebrane na warunkach Umowy wyceny poszczególnych nieruchomości.
3. Kwota należności o jakiej mowa w ust. 1 powyżej będzie rozliczana i płatna zgodnie z Formularzem cenowym, po zakończeniu i dokonaniu odbioru poszczególnych operatów, nie częściej niż raz na miesiąc.
4. Należności Wykonawcy będą regulowane w formie polecenia przelewu na rachunek Wykonawcy wskazany w wystawionej fakturze VAT, w terminie 30 dni od dnia dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT, z zastrzeżeniem, że rachunek bankowy Wykonawcy musi być zgodny z numerem rachunku ujawnionym w wykazie prowadzony przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej. Gdy w wykazie ujawnionym jest inny rachunek bankowy, płatność wynagrodzenia dokonana zostanie na rachunek bankowy ujawniony w tym wykazie.
5. Faktura za zrealizowany przedmiot umowy będzie wystawiona, po uprzednim sprawdzeniu i akceptacji przez Zamawiającego jakości (bezusterkowości) dostarczonego przedmiotu umowy oraz jego zgodności z umową i OPZ, obowiązującymi normami oraz zasadami współczesnej wiedzy technicznej i po protokolarnym odbiorze przedmiotu zamówienia przez Zamawiającego.
6. Zamawiający pokryje należność przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze.
7. Zasady fakturowania określono w załączniku nr 4 do Umowy.
8. Strony postanawiają, że zapłata należności, o której mowa w umowie następuje z chwilą obciążenia rachunku Zamawiającego.
9. Strony zgodnie ustalają, że wynagrodzenie określone w niniejszym paragrafie obejmuje również wynagrodzenie z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworów na wszystkich wymienionych w niniejszej umowie polach eksploatacji oraz wszelkie inne koszty poniesione bezpośrednio lub pośrednio w związku z realizacją Przedmiotu Umowy.
10. Zamawiający, zgodnie z art. 4c ustawy z dnia z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2019r. poz. 118) oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy, w rozumieniu art. 4 pkt 6 ustawy z dnia z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

§ 4

Podwykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że posiada stosowne doświadczenie i wiedzę w zakresie objętym Umową, a także dysponuje wykwalifikowanym personelem, odpowiedniej jakości sprzętem i urządzeniami, co pozwoli na terminowe wywiązywanie się ze wszystkich obowiązków przewidzianych w niniejszej Umowie.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać siłami własnymi przedmiot umowy.

§ 5

Odbiór

1. Zamawiający zobowiązuje się protokolarnie odebrać od Wykonawcy przedmiot Umowy. Tylko i wyłącznie podpisane przez Zamawiającego protokoły odbioru dokumentacji są podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktur i zapłaty przez Zamawiającego wynagrodzenia umownego.
2. Odbiór przez Zamawiającego przedmiotu Umowy odbędzie się nie później niż w ciągu **7 dni** od dnia przekazania przez Wykonawcę opracowania stanowiącego Przedmiot Umowy. W przypadku

braku uwag strony podpiszą protokół odbioru w zakresie danego Projektu.

3. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającego i dokona poprawek, modyfikacji lub uzupełnień Przedmiotu Umowy w terminie **7 dni** od dnia otrzymania uwag od Zamawiającego.
4. Zamawiający, po dokonaniu poprawek, modyfikacji lub uzupełnień Przedmiotu Umowy, o których mowa w ust. 3 powyżej, zaakceptuje wykonanie przedmiotu Umowy lub zgłosi uwagi w terminie nie dłuższym niż **7 dni** od dnia otrzymania poprawionego Przedmiotu Umowy.
5. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającego, o których mowa w ust. 4 powyżej i dokona poprawek, modyfikacji lub uzupełnień Przedmiotu Umowy w terminie **3 dni** od dnia otrzymania uwag Zamawiającego.

§ 6

Odpowiedzialność. Kary umowne

1. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu następujące kary umowne:
 - 1) za odstąpienie od umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto,
 - 2) za zwłokę w wykonaniu każdego z operatów lub ich aktualizacji w wysokości 0,2 % wynagrodzenia umownego brutto, za każdy dzień zwłoki,
 - 3) za zwłokę w usunięciu wad lub w dokonaniu poprawy, modyfikacji lub uzupełnienia Przedmiotu Umowy w wysokości 0,2 % wynagrodzenia umownego brutto, za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na podstawie § 5 Umowy, na usunięcie wad lub dokonania poprawy, modyfikacji lub uzupełnienia Przedmiotu Umowy,
 - 4) z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie, z wyłączeniem przypadków, o jakich mowa w pkt 2-3 niniejszego ustępu, w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto.
2. Jeżeli kara umowna nie pokrywa poniesionej szkody Strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego.
3. Postanowienia dotyczące kar umownych obowiązują pomimo wygaśnięcia umowy, rozwiązania lub odstąpienia od niej.
4. Wykonawca wyraża zgodę, by naliczone kary umowne były potrącane z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonane prace.
5. Odpowiedzialność Wykonawcy z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy jest niezależna od winy w sytuacji, gdy niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy następuje z powodu okoliczności związanych z działalnością Wykonawcy przy realizacji niniejszej umowy.

§ 7

Prawa autorskie

1. Strony zgodnie postanawiają, że przedmiot umowy po wykonaniu i zapłaceniu stanowi własność Zamawiającego.
2. Niniejsza umowa przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów stanowiących przedmiot umowy i innych utworów opracowanych na rzecz Zamawiającego w ramach niniejszej umowy w następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworów, w postaci wytwarzania i reprodukcji egzemplarzy utworów, w szczególności jako informatory, certyfikaty, plakaty, w każdej technice, w szczególności: na papierze – techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową – wprowadzenie do pamięci komputera (input) jakąkolwiek techniką łącznie z tymczasową (czasową) postacią pojawiającą się np. w pamięci RAM, zwielokrotnianie postaci cyfrowej bezpośrednio lub pośrednio, w sposób stały lub czasowy, w części lub całości na wszelkich nośnikach elektronicznych znanych w chwili zawierania umowy, w szczególności na zip, CD lub DVD, dyskach optycznych, na kliszy fotograficznej – na fotografiach kolorowych lub czarno-białych, na slajdach, w postaci pojedynczych reprodukcji lub w albumie, w postaci egzemplarzy wykorzystanych do zapoznawania się z utworami w sposób pośredni lub bezpośredni – przy wykorzystaniu specjalnego urządzenia, np. rzutnika, komputera, techniką dyskretyzacji – poprzez

skanowanie lub przekształcenie w zapis cyfrowy, w zapisie elektronicznym (digitalnym), włącznie z czynnościami przygotowawczymi do sporządzenia egzemplarzy utworów, takimi jak wykonanie klisz czy innych niezbędnych negatywów, metodą holografii czy metodą wytrawiania lub przy świadczonych przez Zamawiającego usługach, w wizerunku lub w związku z budowaniem wizerunku Zamawiającego,

- 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono w postaci wprowadzania zwielokrotnianych egzemplarzy utworów lub ich elementów do obrotu drogą przeniesienia ich własności, przez rozpowszechnianie w ramach akcji informacyjnych, promocyjnych, reklamowych czy indywidualnych, informacji na temat Zamawiającego i jego działalności we wszelkiego typu i rodzaju materiałach, informacjach, materiałach promocyjnych, w szczególności w katalogach, w formie cyfrowej – na cd, na taśmie magnetycznej, filmowej, w publikacjach wszelkiego typu, w szczególności w publikacjach książkowych zawierających informacje o Zamawiającym, w artykułach prasowych poświęconych Zamawiającemu, w sprzedaży na odległość, w szczególności drogą pocztową lub innymi środkami, w tym poprzez direct mailing, poprzez dystrybucję egzemplarzy utworów samodzielnie, w handlu elektronicznym, Internecie a także użyczenia lub najmu oryginału albo egzemplarzy utworów,
- 3) w zakresie rozpowszechniania utworów w sposób inny niż określony w pkt 2), w postaci publicznego wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia, wykorzystania utworów lub ich elementów w dziełach wizualnych, audiowizualnych lub multimedialnych,
 - a) wystawienie lub takie publiczne udostępnienie utworów aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym – udostępnianie w sieciach komputerowych, w szczególności w Internecie, przedstawienie utworów samodzielnie lub w witrynie internetowej Zamawiającego, przy użyciu telefonii komórkowej i/lub Internetu lub innej linii online lub połączeń offline, on demand, wprowadzanie do pamięci komputera jakąkolwiek techniką włącznie z tymczasową (czasową) postacią pojawiającą się np. w pamięci ram,
 - b) reemitowanie dzieł, o których mowa w pkt 3) oraz eksploatacja w ramach platform cyfrowych.
3. Wykonawca zobowiązuje się, że w przypadku wystąpienia konieczności korzystania z utworów na innych niż wymienione powyżej polach eksploatacji, przeniesie autorskie prawa majątkowe do utworów w drodze osobnej umowy, w ramach wynagrodzenia, za wykonanie przedmiotu niniejszej umowy.
4. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych przechodzi na Zamawiającego własność nośników, na których utrwalono utwory.
5. Wykonawca oświadcza, że jego prawa do wszystkich utworów stanowiących przedmiot umowy i innych utworów opracowanych na rzecz Zamawiającego nie są w niczym i przez nikogo ograniczone.
6. Wykonawca wraz z powyższym przeniesieniem autorskich praw majątkowych, zezwala Zamawiającemu na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworów i na wykonywanie zależnych praw autorskich, oraz upoważnia Zamawiającego do zlecania osobom trzecim wykonywania tych zależnych praw autorskich. Wykonawca jednocześnie zapewnia, że niniejsze zezwolenie nie narusza osobistych praw twórcy do jego dzieł noszących znamiona utworu. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo rozporządzania i korzystania z wszystkich utworów stanowiących przedmiot umowy.
7. Wykonawca oświadcza, że uzyskał od twórców utworu/utworów oświadczenie, iż nie będą oni wykonywać w stosunku do utworu/utworów autorskich praw osobistych w zakresie oznaczania utworu/utworów imieniem i nazwiskiem twórcy, dokonywania zmian, adaptacji, modyfikacji utworów oraz opracowań utworów.
8. Wykonawca wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego adaptacji, modyfikacji lub zmian we wszystkich utworach stanowiących przedmiot umowy i innych utworach opracowanych na rzecz Zamawiającego w ramach niniejszej umowy. Wykonawca ponadto zezwala Zamawiającemu na rozpowszechnianie utworu/utworów bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem twórców.
9. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie jakichkolwiek uzasadnionych roszczeń wobec Zamawiającego z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca zobowiązuje się do

podjęcia na swój koszt i ryzyko wszelkich kroków prawnych zapewniających należyłą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich, pod warunkiem niezwłocznego zawiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o fakcie zgłoszenia roszczenia, W szczególności Wykonawca zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego, lub w przypadku braku takiej możliwości, przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu, a także zobowiązuje się zrekompensować Zamawiającemu wszelkie koszty, jakie poniesie Zamawiający lub jakie będzie zobowiązany zapłacić osobie trzeciej w związku z uzasadnionym roszczeniem lub pozwem sądowym o naruszenie patentu, prawa autorskiego, licencji, zastrzeżonego wzoru lub praw do znaku towarowego - na podstawie wyroku sądowego lub porozumienia stron z udziałem Wykonawcy.

10. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku z utworami, w tym zarzucających naruszenie praw własności intelektualnej, Wykonawca podejmie wszelkie działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty, w tym koszty zastępstwa procesowego od chwili zgłoszenia roszczenia oraz koszty odszkodowań. W szczególności, w razie wytoczenia przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.
11. Ponadto, jeśli używanie utworów stanie się przedmiotem jakiegokolwiek powództwa Strony lub osoby trzeciej o naruszenie praw własności intelektualnej, jak wymieniono powyżej, Wykonawca może na swój własny koszt wybrać jedno z poniższych rozwiązań:
 - 1) uzyskać dla Zamawiającego prawo dalszego użytkowania utworów,
 - 2) zmodyfikować utwory tak żeby były zgodne z umową, ale wolne od jakichkolwiek wad lub roszczeń osób trzecich.
12. Strony potwierdzają, że żadne z powyższych postanowień nie wyłącza:
 - 1) możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego lub wykonania uprawnień przez Zamawiającego wynikających z innych ustaw,
 - 2) dochodzenia odpowiedzialności z innych tytułów określonych w umowie.
13. Wykonawca także jako twórca utworów stanowiących przedmiot umowy, zobowiązuje się wobec Zamawiającego do niewykonywania w stosunku do niego autorskich praw osobistych stanowiących przedmiot umowy oraz utworów stworzonych na potrzeby realizacji niniejszej umowy, których zakres określa art. 16 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych ani też występowania z tego tytułu z jakimikolwiek roszczeniami majątkowymi – przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do utworów (dzieł).
14. W przypadku wykorzystania przez Wykonawcę przy wykonaniu utworów stanowiących przedmiot umowy, określonych w § 1, rozwiązań prawnie chronionych bez zgody Zamawiającego, pełną odpowiedzialność prawną i finansową za naruszenie praw wyłącznych ponosi Wykonawca.
15. Strony postanawiają, że wszelkie informacje udzielane przez Wykonawcę na temat utworów stanowiących przedmiot umowy, zawierać będą na wstępie informację o przysługujących Zamawiającemu prawach majątkowych.
16. Strony uzgadniają, że w razie przeniesienia przez Zamawiającego na osobę trzecią autorskich praw majątkowych oraz prawa zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, uzyskanych na podstawie niniejszej umowy, osoba trzecia wstąpi w ogół praw i obowiązków Zamawiającego określonych w niniejszej umowie, w szczególności uprawnienia z tyt. rękojmi za wady prawne lub usterki utworu, w dacie zawarcia stosownej umowy między Zamawiającym a tą osobą trzecią
- ~~17.~~ Wykonawca zobowiązuje się na żądanie Zamawiającego do przedłożenia w terminie **14 dni** od dnia otrzymania wezwania od Zamawiającego zobowiązania twórcy utworów stanowiących przedmiot umowy o niewykonywaniu wobec Zamawiającego autorskich praw osobistych, w szczególności oświadczenia o wyrażeniu zgody na anonimowe udostępnianie Utworów jak też swobodny wybór przez Zamawiającego czasu, miejsca oraz formy pierwszego publicznego udostępnienia Utworów, zgody na zmiany i modyfikację w utworach oraz zwolnienia z obowiązku określonego w art. 2 ust. 5 powołanej ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
18. Zobowiązanie Twórcy Utworów zostanie przekazane Zamawiającemu przez Wykonawcę zgodnie z

wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do niniejszej Umowy.

19. W przypadku, gdy Wykonawcy nie dostarczy Zamawiającemu zobowiązania, o jakim mowa w ust. 17, Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej umowy w terminie **30 dni** od dnia powzięcia przez niego wiadomości o niedostarczeniu przedmiotowego zobowiązania.

§ 8

Odstąpienie od umowy

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie **30 dni** od dnia powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części Umowy.
2. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub zakończeniem Przedmiotu Umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby je ukończyć w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczania terminu dodatkowego od Umowy odstąpić, jeszcze przed upływem terminu do wykonania Przedmiotu Umowy.
3. Zamawiający może odstąpić od części lub całości Umowy w przypadkach określonych w przepisach obowiązującego prawa, w szczególności Kodeksu cywilnego oraz w niniejszej Umowie. Zamawiający może odstąpić od Umowy, jeżeli Wykonawca w szczególności narusza postanowienia niniejszej Umowy lub nie wykonuje zobowiązań z niej wynikających.
4. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy w trybie natychmiastowym, w przypadku:
 - 1) gdy Wykonawca narusza postanowienia niniejszej Umowy lub nie wykonuje zobowiązań z niej wynikających;
 - 2) trzykrotnego nienależytego usunięcia przez Wykonawcę wad dotyczących tego samego elementu przedmiotu Umowy.
5. W przypadku odstąpienia od Umowy Wykonawcę oraz Zamawiającego obciążają następujące obowiązki szczegółowe (procedura odstąpienia):
 - 1) Wykonawca przedstawi Zamawiającemu w oparciu o posiadaną dokumentację zestawienie wykonanych elementów Umowy wg stanu na dzień odstąpienia od Umowy;
 - 2) W przypadku odstąpienia od Umowy Zamawiający ustali w oparciu o zestawienie, o którym mowa w pkt 1 powyżej, oraz wycenę zawartą w Ofercie należne Wykonawcy wynagrodzenie za wykonane prace oraz określi, które opracowania przejmuje;
 - 3) W przypadku odstąpienia od Umowy, w ramach wynagrodzenia lub części wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy, Zamawiający nabywa majątkowe prawa autorskie w zakresie określonym w § 7 Umowy do wszystkich przejętych przez Zamawiającego zgodnie z pkt 2) powyżej utworów wytworzonych przez Wykonawcę w ramach realizacji Przedmiotu Umowy do dnia odstąpienia od Umowy.
6. Zamawiający i Wykonawca są uprawnieni do wykonania uprawnień do odstąpienia od Umowy określonych w niniejszej Umowie w terminie **90 dni** od chwili powzięcia wiadomości zaistnienia przesłanki uprawniającej do takiego odstąpienia, chyba że Umowa przewiduje inaczej.

§ 9

Rękojnia i gwarancja

1. Rękojnia za wady przedmiotu Umowy wynosi **24 m-ce** licząc od dnia następnego po wykonaniu Przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca udziela gwarancji na przedmiot Umowy na okres równy okresowi rękojmi, a niniejsza umowa stanowi dokument gwarancyjny.
3. W okresie rękojmi Wykonawca będzie odpowiedzialny za usunięcie na swój koszt wszelkich wad w przedmiocie Umowy. Z tytułu usunięcia wad Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie.

4. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad w przedmiocie Umowy, ujawnionych w okresie rękojmi, w terminie **7 dni** od dnia pisemnego lub za pomocą poczty elektronicznej powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego, a w uzasadnionych przypadkach za zgodą Zamawiającego w terminie ustalonym przez Strony, Zamawiający może zlecić usunięcie wad osobie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy.

§ 10

Zmiana umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian do umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w następujących okolicznościach
 - a) zmiany przepisów prawa dotyczących wykonywania umowy – ewentualna zmiana umowy może w takim przypadku obejmować jakiekolwiek zmiany w umowie konieczne w świetle zmienionej treści przepisów prawa;
 - b) konieczności wprowadzenia zmian w umowie na skutek obiektywnie uzasadnionej decyzji Zlecniodawcy co do zakresu, terminów i/lub okresu realizacji prac Wykonawcy;
 - c) konieczności wprowadzenia zmian na skutek uzasadnionych, niezawinionych przez Wykonawcę przerw w realizacji umowy, w tym na skutek siły wyższej – zmiana terminu realizacji umowy może nastąpić wyłącznie o okres trwania przerwy;
 - d) konieczności wprowadzenia zmian w umowie na skutek zmiany w przewidywanych terminach ich wykonywania.
2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej, w postaci Aneksu do Umowy, pod rygorem nieważności, chyba że Umowa przewiduje inaczej.

§ 11

Poufność danych

1. Każda ze Stron zobowiązuje się, że nie ujawni osobom trzecim treści umowy, włączając załączniki i aneksy. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych przez niego w związku z zawarciem i realizacją umowy.
2. Strony wzajemnie ustalają, że dane osobowe osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację umowy przetwarzane są w oparciu o uzasadnione interesy Stron polegające na konieczności ciągłej wymiany kontaktów roboczych w ramach realizacji umowy, oraz że żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać tych danych w celu innym niż realizacja umowy.
3. Każda ze Stron oświadcza, że osoby uprawnione do realizacji umowy i kontaktów dysponują informacjami dotyczącymi przetwarzania ich danych osobowych przez Strony na potrzeby realizacji umowy, określonymi w ust. 4-7 poniżej.
4. Strony ustalają, że zgodnie z treścią art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: RODO), dane osobowe osób będących Stronami umowy są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO, a w przypadku reprezentantów Stron umowy i osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO (dalej: dane osobowe), w celu związanym z zawarciem oraz realizacją umowy. Dane osobowe będą przechowywane przez Strony w trakcie okresu realizacji umowy oraz w okresie wynikającym z przepisów z zakresu rachunkowości oraz niezbędnym na potrzeby ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami z tytułu realizacji umowy.
5. Osoby wyznaczone do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialne za koordynację i realizację umowy, a także osoby będące Stroną lub reprezentantami Stron posiadają prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych (tylko w odniesieniu do Stron umowy), prawo wniesienia sprzeciwu. Wskazane uprawnienia można zrealizować poprzez kontakt, o którym mowa w ust. 6 poniżej. Niezależnie od powyższego osoby te mają również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu

Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają, że przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy RODO.

6. Z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych lub osobą odpowiedzialną za ochronę danych osobowych można kontaktować się:
 - 1) z ramienia Zamawiającego - w sposób wskazany w Klauzuli informacyjnej RODO stanowiącej załącznik nr 6 do Umowy;
 - 2) z ramienia Wykonawcy:, e-mail:@.....
7. Podanie danych osobowych jest konieczne dla celów związanych z zawarciem i realizacją umowy. Dane osobowe nie będą poddawane profilowaniu. Strony nie będą przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Dane osobowe mogą zostać udostępnione organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz powierzone innym podmiotom działającym na zlecenie Stron w zakresie oraz celu zgodnym z umową.
8. Niniejszy paragraf nie narusza obowiązku ujawnienia informacji w stopniu, który jest wymagany przez przepisy prawa, jak również prawa do ujawniania informacji w związku z postępowaniem administracyjnym, sądowym bądź jakimkolwiek innym postępowaniem prawnym pomiędzy Stronami umowy.
9. Zakres poufności i ochrony danych osobowych reguluje odrębna umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

§ 12

Postanowienia końcowe

1. Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy okaże się nieważne lub nie będzie mieć zastosowania, pozostałe postanowienia Umowy pozostaną w mocy, a Strony dążyć będą do zastąpienia nieważnego postanowienia ważnym, najbardziej odpowiadającym pierwotnym intencjom i celom Stron.
2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej, w postaci Aneksu do Umowy, pod rygorem nieważności, chyba że Umowa przewiduje inaczej.
3. Strony postanowiły, że wszelkie ewentualne spory wynikłe na tle niniejszej Umowy rozpatrywane będą drogą negocjacji. W przypadku braku możliwości rozwiązania sporu w drodze negocjacji w terminie **7 dni** od ich wszczęcia, przez które rozumie się pisemne oświadczenie którejkolwiek ze Stron, spory wynikające z zawarcia i stosowania niniejszej Umowy poddane zostaną pod rozstrzygnięcie właściwego sądu powszechnego dla siedziby jednostki organizacyjnej Zamawiającego – Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach.
4. Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania Zamawiającego o wszelkich zmianach dotyczących jego stanu faktycznego i prawnego, w szczególności o planowanym połączeniu, podziale, likwidacji, złożenia wniosku o upadłość, upadłości lub układzie, w terminie, co najmniej **7 dni** przed dniem zaistnienia zmian.
5. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych. W przypadku rozbieżności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy, a którymkolwiek z załączników pierwszeństwo mają postanowienia dokumentu Umowy.
6. W odniesieniu do zobowiązań Wykonawcy określonych w przedmiocie Umowy, niniejszą Umowę oraz załączniki do niej należy traktować jako wzajemnie wyjaśniające się i uzupełniające w taki sposób, że w wyniku jakichkolwiek dwuznaczności lub rozbieżności między tymi dokumentami Wykonawca nie może ograniczyć ani zakresu przedmiotu Umowy, ani wymaganego zakresu należytej staranności, ani żądać jakiegokolwiek dodatkowego wynagrodzenia, czy też ponoszenia przez Zamawiającego dodatkowych kosztów, a także przesunięcia jakiegokolwiek terminu umownego.
7. Wykonawca nie może przenosić wierzytelności z niniejszej Umowy na osoby trzecie ani w inny sposób nimi rozporządzać - bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
8. Umowę niniejszą sporządzono w 4-ech jednobrzmiących egzemplarzach, 3 egz. dla Zamawiającego oraz 1 egz. dla Wykonawcy.
9. Wykaz załączników stanowiących integralną część niniejszej Umowy:

- 1) Zapytanie ofertowe, w tym OPZ;
- 2) Formularz oferty
- 3) Formularz cenowy;
- 4) Zasady fakturowania;
- 5) Zobowiązanie twórcy utworu;
- 6) Klauzula informacyjna RODO;
- 7) Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załącznik nr 4 do Umowy

ZASADY FAKTUROWANIA

1. Zamawiający oświadcza, że zezwala na przesyłanie drogą elektroniczną faktur wystawianych w formie elektronicznej (faktury elektroniczne) przez Wykonawcę zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 106), w formacie PDF w związku z realizacją niniejszej Umowy.
2. Ilekroć w Umowie jest mowa o fakturze, rozumie się przez to również fakturę korygującą, zaliczkową i duplikat faktury oraz noty księgowe.
3. Wykonawca uprawniony jest do przesyłania Zamawiającemu wystawionych przez siebie faktur elektronicznych wraz z dołączonymi do nich załącznikami w postaci jednolitego pliku PDF na adres mailowy Zamawiającego: faktura_gliwice@wody.gov.pl
4. Przesłanie przez Wykonawcę faktur wystawionych w formie elektronicznej na inny adres niż wskazany w ust. 3 będzie traktowane jako niedostarczenie korespondencji do Zamawiającego.
5. Za datę otrzymania faktury elektronicznej przez Zamawiającego, uważa się datę wpływu tej faktury na skrzynkę poczty elektronicznej Zamawiającego, o której mowa w ust. 3.
6. Faktura Wykonawcy musi wskazywać:

Jako Nabywcę

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa

NIP 5272825616

obowiązkowo muszą zawierać oznaczenie „Odbiorcy” tj. Odbiorca usługi

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach

ul. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice

7. W celu zapewnienia autentyczności pochodzenia i integralności faktur wystawionych w formie elektronicznej, będą one przesyłane pocztą elektroniczną w postaci nieedytowalnego pliku PDF z następującego adresu mailowego Wykonawcy:
8. Każda faktura będzie przesyłana w osobnej wiadomości e-mail - w temacie wiadomości dostawca zamieści numer przesyłanej faktury VAT oraz informację lub dokumenty poświadczające wykonanie danego stosunku prawnego, z które powstał obowiązek wystawienia.
9. W przypadku niedołączenia do faktury wymaganych umową dokumentów lub wystąpienia błędów w wystawionej fakturze, Zamawiający uprawniony jest do wstrzymania płatności faktury do czasu dostarczenia tych dokumentów lub poprawienia faktury. W takim przypadku Zamawiający nie pozostaje w opóźnieniu w zapłacie faktury.
10. Przesłanie przez Wykonawcę faktur w formie elektronicznej na adres mailowy Zamawiającego wskazany w ustępie 3 dokonane będzie przy zastosowaniu automatycznej opcji zwrotnego potwierdzenia odbioru.

W przypadku faktur korygujących strony postanawiają, iż fakturę korygującą uznaje się za dostarczoną do Zamawiającego w dacie wskazanej na otrzymanej przez Wykonawcę automatycznie generowanej informacji zwrotnego potwierdzenia odbioru. W przypadku nieotrzymania potwierdzenia odbioru Wykonawca poinformuje o tym Zamawiającego i podejmie niezbędne kroki w celu usunięcia istniejącej przeszkody w przesłaniu faktur w formie elektronicznej. W przypadku niemożności usunięcia powyższej przeszkody Wykonawca ma możliwość przesłania faktury w formie papierowej, z zachowaniem warunków określonych poniżej.

11. Niniejsza Umowa nie wyklucza możliwości przesłania przez Wykonawcę faktur w formie papierowej pod warunkiem uprzedniego powiadomienia Zamawiającego o tym fakcie.

Powiadomienie powinno być dokonane w drodze informacji przesłanej za pomocą poczty elektronicznej, z uwzględnieniem adresów wskazanych w ustępie powyżej, najpóźniej w terminie 3 dni od dnia dokonania wysyłki faktury papierowej przez Wykonawcę.

12. Każda ze Stron zobowiązuje się do przechowywania faktur elektronicznych w sposób zapewniający możliwość potwierdzenia autentyczności pochodzenia, integralności treści i

czytelności faktur elektronicznych zgodnie z wymogami przewidzianymi przepisami ustawy o podatku od towarów i usług.

13. Do transakcji udokumentowanych fakturą elektroniczną, nie będą wystawiane faktury w innej formie. Faktury elektroniczne nie będą przesyłane dodatkowo w formie papierowej.
14. W razie cofnięcia przez Zamawiającego zezwolenia na przesyłanie faktur elektronicznych wystawianych przez Wykonawcę w ramach niniejszej umowy, Wykonawca zaprzestaje przysyłania faktur elektronicznych drogą elektroniczną w terminie 7 dni roboczych od dnia następującego po dniu, w którym otrzymał zawiadomienie od Zamawiającego o cofnięciu zezwolenia.
15. Cofnięcie zezwolenia, o którym mowa powyżej wymaga formy pisemnej.
16. Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1 dotyczy również wystawiania i przysyłania drogą elektroniczną faktur korygujących, zaliczkowych i duplikatów faktur oraz not księgowych.
17. Zamawiający informuje o możliwości wysyłania faktur elektronicznych za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania (dalej PEF). Platforma Elektronicznego Fakturowania dostępna jest pod adresem <https://brokerinfinite.efaktura.gov.pl/>.
18. Jeżeli Wykonawca będzie korzystał z PEF, zobowiązany będzie do podania Zamawiającemu informacji o swojej rejestracji na Platformie Elektronicznego Fakturowania w celu wysyłania Zamawiającemu ustrukturyzowanych faktur elektronicznych.
19. Jeżeli Wykonawca nie będzie korzystał z PEF, uprawniony jest również do przysyłania Zamawiającemu wystawionych przez siebie faktur elektronicznych zgodnie z postanowieniami ust. 1 do 16 niniejszego paragrafu.
20. Zmiana adresu poczty elektronicznej o którym mowa w ust. 3 i 7 wymaga podpisania aneksu do niniejszej umowy.

ZOBOWIĄZANIE TWÓRCY UTWORU

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie zwany dalej „**Zamawiającym**” oraz zwany dalej „**Wykonawcą**” zawarły w dniu umowę nr na Usługę rzeczoznawcy majątkowego do sporządzenia operatów szacunkowych - wycena nieruchomości w czaszy Polderu Żelazna dla Projektu pn.: „Przebudowa Polderu Żelazna”.
Ja niżej podpisana/y,, twórca dzieł objętych wyżej wymienioną umową, zwanych dalej Utworami niniejszym oświadczam co następuje:

1. ze względu na specyfikę i przeznaczenie Utworów **zobowiązuję się wobec „Zamawiającego” do niewykonywania w stosunku do niego autorskich praw osobistych do utworów** stworzonych na potrzeby opisanej powyżej umowy Stron, których zakres określa art. 16 ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. nr 80 z 2002r.poz.904 z późn. zm.) ani też występowanie z tego tytułu z jakimikolwiek roszczeniami majątkowymi - przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do utworów,
2. **wyrażam zgodę** na anonimowe udostępnianie Utworów, jak też swobodny wybór czasu, miejsca oraz formy pierwszego publicznego udostępnienia Utworów, jak też na dokonywanie zmian, adaptacji, modyfikacji Utworów oraz opracowań Utworów jak też przenoszę na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego,
3. **zwalniam niniejszym Zamawiającego** z obowiązku określonego w art. 2 ust. 5 powołanej wyżej ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

Twórca utworów:

.....

data i miejscowość, podpis

**KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA
DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY,
KTÓREJ DANE DOTYCZĄ**

Administratorem przetwarzanych danych osobowych jest **Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie** z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa.

Dane osobowe przetwarzane będą w celu świadczenia usługi rzeczoznawcy majątkowego do sporządzenia operatów szacunkowych do wyceny zabudowanych nieruchomości gruntowych.

Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań.

Przetwarzanie danych osobowych odbywa się zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (tzw. RODO) - w związku:

1. z realizacją ciążącego na administratorze obowiązku prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO), wynikającego z następujących przepisów prawa:
 - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego, oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006,
 - rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1011/2014 z dnia 22 września 2014 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzorów służących do przekazywania Komisji określonych informacji oraz szczegółowe przepisy dotyczące wymiany informacji między beneficjentami a instytucjami zarządzającymi, certyfikującymi, audytowymi i pośredniczącymi,
 - Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012,
 - ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014-2020,
 - ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego,
 - ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych,
 - ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o służbie cywilnej,
 - zarządzenia nr 70 Prezesa Rady Ministrów z dnia 6 października 2011 r. w sprawie wytycznych w zakresie przestrzegania zasad służby cywilnej oraz w sprawie zasad etyki korpusu służby cywilnej.
2. Z wykonywaniem przez Administratora zadań realizowanych w interesie publicznym lub ze sprawowaniem władzy publicznej powierzonej Administratorowi (art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
3. realizacją umowy, gdy osoba, której dane dotyczą, jest jej stroną, a przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do jej zawarcia oraz wykonania (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).

Administrator może przetwarzać różne rodzaje danych, w tym przede wszystkim:

- 1) dane identyfikacyjne, w tym w szczególności: imię, nazwisko, miejsce zatrudnienia / formę prowadzenia działalności gospodarczej, stanowisko; w niektórych przypadkach także PESEL, NIP, REGON,
- 2) dane dotyczące zatrudnienia, w tym w szczególności: otrzymywane wynagrodzenie oraz wymiar czasu pracy,
- 3) dane kontaktowe, w tym w szczególności: adres e-mail, nr telefonu, nr fax, adres do korespondencji,
- 4) dane o charakterze finansowym, w tym szczególności: nr rachunku bankowego, kwotę przyznanych środków, informacje dotyczące nieruchomości (nr działki, nr księgi wieczystej, nr przyłącza gazowego),

Dane pozyskiwane są bezpośrednio od osób, których one dotyczą, albo od instytucji i podmiotów zaangażowanych w realizację Programu, w tym w szczególności: od wnioskodawców, beneficjentów, partnerów.

Dane osobowe będą przechowywane przez okres wskazany w art. 140 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. - z równoczesnym uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Osobie, której dane dotyczą, przysługuje:

- prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii - na podstawie art.15 RODO,
- prawo sprostowania swoich danych - na podstawie art. 16 RODO,
- prawo do usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) - jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
- prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art.18 ust.2 RODO.
- prawo do przenoszenia swoich danych na podstawie art. 20 RODO - jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie umowy: w celu jej zawarcia lub realizacji (w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO), oraz w sposób zautomatyzowany,
- prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych - na podstawie art. 21 RODO, jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej Administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e RODO).

Ponadto, osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO) - w przypadku, gdy uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy regulujących kwestię ochrony danych osobowych, obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.

W przypadku pytań, kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych MFiPR jest możliwy:

- pod adresem: ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa,
- pod adresem poczty elektronicznej: iod@mfiipr.gov.pl
- pod numerem telefonu: **22 273 88 12**,

Dane osobowe nie będą objęte procesem zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

UMOWA

POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

nr

zawarta w dniu2022 r., pomiędzy:

Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie z siedzibą w Warszawie,

ul. Żelazna 59a, 00-848 Warszawa

NIP: 527-282-56-16, REGON: 368302575,

tj. podmiotem przetwarzającym dane osobowe, jako beneficjent projektu pn: Przebudowa Polderu Żelazna

reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej „**Podmiotem przetwarzającym**”

a

.....
reprezentowaną przez:

..... -

zwaną dalej „**Podmiotem podprzetwarzającym**”,

dalej łącznie zwanymi „**Stronami**” lub pojedynczo „**Stroną**”.

§1

Definicje

Ilekoć w niniejszej umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych mowa o:

1. „**danych osobowych**” – rozumie się przez to wszelkie informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”),
2. „**przetwarzaniu danych**” – rozumie się przez to operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie,
3. „**systemie informatycznym**” – rozumie się przez to zespół współpracujących ze sobą urządzeń, programów, procedur przetwarzania informacji i narzędzi programowych zastosowanych w celu przetwarzania danych,
4. „**Umowie**” – rozumie się przez to niniejszą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych,
5. „**Umowie Głównej**” – rozumie się przez to umowę nr z dnia zawartą przez Strony niniejszej Umowy Powierzenia, której przedmiotem jest **świadczenie usługi rzeczoznawcy majątkowego do sporządzenia operatów szacunkowych do wyceny nieruchomości gruntowych w ramach Projektu pn.: Przebudowa Polderu Żelazna**.
6. „**Ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych**” lub „**RODO**” – rozumie się przez to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE,
7. „**Ustawie o ochronie danych osobowych**” lub „**UODO**” – rozumie się przez to Ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1000),

§2

Przedmiot Umowy

1. Podmiot przetwarzający i Podmiot podprzetwarzający oświadczają, że zawarli w dniu r. Umowę Główną, w związku z którą będą przetwarzane dane osobowe.

2. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych (Umowa) jest akcesoryjna względem Umowy Głównej i reguluje wzajemny stosunek stron i obowiązki w zakresie przetwarzania danych osobowych w związku z obowiązkami Podmiotu podprzetwarzającego wynikającymi z Umowy Głównej.
3. Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie w zgodzie i w oparciu o:
 - a. Ogólne rozporządzenie o ochronie danych.
 - b. Ustawę o ochronie danych osobowych,
4. Przedmiotem Umowy jest powierzenie Podmiotowi podprzetwarzającemu przez Podmiot przetwarzający, w imieniu i na rzecz Administratora przetwarzania danych osobowych na warunkach przewidzianych niniejszą umową w związku z realizacją obowiązków określonych w Umowie Głównej.
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, że Administratorem danych osobowych, w rozumieniu art. 4 pkt. RODO jest **Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie**,
6. Podmiot przetwarzający powierza Podmiotowi podprzetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych, a Podmiot podprzetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnego z prawem, Umową Główną i niniejszą Umową.
7. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w niniejszej Umowie.

§3

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający powierza Podmiotowi podprzetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych, tj.: **imię, nazwisko, adres, adres do doręczeń, PESEL, NIP, REGON, seria i numer dowodu osobistego, adres poczty elektronicznej, nr telefonu dane osobowe wynikające z rejestrów publicznych, w tym ksiąg wieczystych i ewidencji gruntów budynków, które potrzebne są do realizacji Umowy Głównej.**
2. Powierzenie nie obejmuje danych osobowych, o których mowa w art. 9 -10 Ogólnego rozporządzenia o przetwarzaniu danych osobowych.
3. Cel i zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych wynika bezpośrednio i ogranicza się wyłącznie do zadań wynikających z zawartej Umowy Głównej, tj.: **świadczenie usługi rzeczoznawcy majątkowego do sporządzenia operatów szacunkowych do wyceny nieruchomości gruntowych w ramach Projektu pn.: Przebudowa Polderu Żelazna.**
4. Na danych osobowych, z związku z realizacją celu, o którym mowa w ust. 3, będą wykonywane w szczególności następujące operacje:
 - ☒ zbierania, ☒ utrwalania, ☒ organizowania, ☒ porządkowania, ☒ przechowywania, ☒ pobierania, ☒ wykorzystywania, ☒ ujawniania poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, ☒ usuwania lub niszczenia.
5. Przetwarzanie powierzonych danych odbywać się będzie z wykorzystaniem systemów informatycznych.
6. Podmiot przetwarzający nie wyraża zgody na przetwarzanie danych osobowych poza EOG.

§4

Obowiązki Podmiotu pod przetwarzającego

1. Podmiot podprzetwarzający będzie przetwarzał powierzone mu dane osobowe na warunkach i zgodnie z treścią obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa.
2. Podmiot podprzetwarzający oświadcza, że przetwarzanie powierzonych mu danych osobowych, będzie odbywało się z poszanowaniem przepisów Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych oraz wydanych na jego podstawie krajowych przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.
3. W związku z powierzeniem przetwarzania danych osobowych Podmiot podprzetwarzający zobowiązuje się do:
 - 3.1. przetwarzania danych osobowych wyłącznie w celu realizacji Umowy Głównej lub na udokumentowane polecenie Podmiotu przetwarzającego. Za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zlecone do wykonywania w drodze Umowy Głównej.
 - 3.2. dopuszczenia do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osób posiadających upoważnienie, o których mowa w art. 29 RODO oraz przeszkolone z zakresu przepisów dotyczących ochrony danych osobowych,
 - 3.3. zobowiązania osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania tajemnicy,

- 3.4. podjęcia wszelkich środków gwarantujących bezpieczeństwo powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w tym m.in. do wdrożenia, przy uwzględnieniu stanu wiedzy technicznej, kosztu wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, w celu zapewnienia stopnia bezpieczeństwa odpowiadającemu temu ryzyku, w tym między innymi w stosownym przypadku:
 - 3.4.1. pseudonimizacji i szyfrowania danych osobowych,
 - 3.4.2. zapewnienia bezpiecznego (kryptograficznie zabezpieczonego) transferu danych w procesie świadczonej usługi - wdrożenia mechanizmów uwierzytelniania oraz nadzoru działań w systemie przez odnotowywanie zdarzeń na przetwarzanych danych (logowanie działań),
 - 3.4.3. zapewnienia w działaniach serwisowych (w tym wymiana uszkodzonych zasobów dyskowych), by dostęp do zasobów był ograniczony do osób upoważnionych
 - 3.4.4. zdolności do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania,
 - 3.4.5. zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego,
 - 3.4.6. regularnego testowania, mierzenia i oceniania skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
- 3.5. przestrzegania określonych w § 6 Umowy warunków podpowierzenia przetwarzania danych osobowych innemu podmiotowi,
- 3.6. aktywnej współpracy z Podmiotem przetwarzającym przez cały okres trwania powierzenia przetwarzania danych osobowych, która w szczególności polega na tym, iż Podmiot podprzetwarzający biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w miarę możliwości będzie pomagał Podmiotowi przetwarzającemu wywiązywać się z obowiązków względem osób, których dane dotyczą oraz, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, będzie pomagał Podmiotowi przetwarzającemu wywiązywać się z obowiązków w zakresie zagwarantowania bezpieczeństwa danych osobowych,
- 3.7. spełnienia w imieniu Administratora danych osobowych obowiązku informacyjnego (**Załącznik nr 2** do niniejszej umowy) oraz pozyskiwania zgód na przetwarzanie danych osobowych, treść dokumentów zostanie uzgodniona z Podmiotem przetwarzającym.
4. Podmiot podprzetwarzający realizując zadania wynikające z Umowy Głównej:
 - 4.1. zastosuje odpowiednie środki organizacyjne w celu zgodnego z przepisami przetwarzania danych osobowych”,
 - 4.2. zastosuje środki zabezpieczenia określone w art. 32 RODO - wdrożone środki zabezpieczenia muszą być adekwatne do zidentyfikowanych ryzyk dla zakresu powierzonego przetwarzania danych,
 - 4.3. udzieli pomocy Podmiotowi przetwarzającemu w zakresie:
 - 4.3.1 realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO,
 - 4.3.2 zapewnienia realizacji obowiązków wynikających z art. 32-36 RODO.
 - 4.4. po zakończeniu przetwarzania danych osobowych niezwłocznie zwróci powierzone mu dane lub dokona ich zniszczenia - adekwatnie do woli Podmiotu przetwarzającego,
 - 4.5. wyznaczy Inspektora Ochrony Danych (o ile wynika z obowiązku prawnego) oraz, rozpocznie prowadzenie rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Podmiotu przetwarzającego zgodnie z wymaganiami art. 30 ust 2 RODO i pisemnie poinformuje o tym Podmiot przetwarzający.
5. Wykaz środków , o których mowa w ust. 3 podpunkt 3.4 oraz w ust 4 podpunkt 4.1 – 4.2 stanowi **Załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
6. Podmiot podprzetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie (nie później niż w ciągu 24 godzin) zawiadomić Podmiot przetwarzający o:
 - 6.1. każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba, że zakaz zawiadomienia Podmiot przetwarzający wynika z przepisów prawa, a w szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienie poufności wszczętego dochodzenia,
 - 6.2. każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych, wycieku danych,**
 - 6.3. każdym żądaniem otrzymanym bezpośrednio od osoby, której dane przetwarza, w zakresie przetwarzania dotyczącej jej danych osobowych, powstrzymując się jednocześnie od

odpowiedzi na żądanie, chyba, że zostanie do tego upoważniony przez Podmiot przetwarzający.

7. Podmiot podprzetwarzający, na każdy pisemny wniosek Podmiotu przetwarzającego, zobowiązany jest do udzielenia kompleksowej, pisemnej odpowiedzi, na skierowane przez Podmiot przetwarzający pytania dotyczące kwestii związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych.
8. Odpowiedzi, o której mowa w ust. 6 powyżej, Podmiot podprzetwarzający udzieli niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania wniosku Podmiotu przetwarzającego.
9. W terminie 7 dni kalendarzowych od zawarcia Umowy, Podmiot podprzetwarzający prześle Podmiotowi przetwarzającemu listę osób odpowiedzialnych po stronie Podmiotu podprzetwarzającego za realizację obowiązków wynikających z Umowy, której wzór stanowi **załącznik nr 3** do Umowy oraz prześle kopie upoważnień dla osób uprawnionych do przetwarzania danych osobowych. Podmiot podprzetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie poinformować podmiot przetwarzający o jakichkolwiek zmianach personalnych w zakresie **załącznika nr 3** na adres mailowy riod.gliwice@wody.gov.pl

§5

Prawo kontroli

1. Podmiot przetwarzający ma prawo do kontroli przetwarzania przez Podmiot podprzetwarzający powierzonych mu danych osobowych z punktu widzenia zgodności tego przetwarzania z przepisami prawa oraz postanowieniami Umowy w postaci audytu realizowanego przez Podmiot przetwarzający lub audytora upoważnionego przez Podmiot przetwarzający.
2. Podmiot podprzetwarzający zobowiązany jest:
 - 2.1. udostępnić Podmiotowi przetwarzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Podmiocie Przetwarzającym,
 - 2.2. umożliwić Podmiotowi przetwarzającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Podmiot przetwarzający przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych,
 - 2.3. zastosować się do zaleceń poaudytowych przekazanych przez Podmiot przetwarzający.
3. Informacja o terminie i zakresie audytu, o którym mowa w ust. 1 powyżej, będzie przekazana Podmiotowi podprzetwarzającemu z co najmniej 48-godzinnym wyprzedzeniem.
4. Podmiot podprzetwarzający umożliwi Podmiotowi przetwarzającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Podmiot przetwarzający, przeprowadzanie audytu, o którym mowa w ust. 1 i przyczynia się do niego. W szczególności, Podmiot podprzetwarzający zobowiązany jest udostępnić wgląd do wszystkich materiałów oraz systemów, w których realizowane jest przetwarzanie danych przez Podmiot przetwarzający oraz umożliwić dostęp do pracowników zaangażowanych w ich przetwarzanie
5. Podmiot przetwarzający lub audytor upoważniony przez Podmiot przetwarzający, przed rozpoczęciem czynności audytowych podpisze zobowiązanie o zachowaniu w poufności wszelkich informacji uzyskanych podczas realizacji audytu, w tym danych osobowych, których administratorem danych jest Podmiot przetwarzający.

§6

Podpowierzenie

Podmiot podprzetwarzający nie będzie podpowierzał innym podmiotom danych osobowych, o których mowa w § 3 ust. 1 bez uprzedniej pisemnej zgody Podmiotu przetwarzającego.

§7

Odpowiedzialność Podmiotu pod przetwarzającego

1. Podmiot podprzetwarzający, dla zapewnienia, iż spełnia wymagania RODO, zobowiązany jest:
 - 1.1. Przed rozpoczęciem świadczenia usługi uzyskać akceptację Podmiotu przetwarzającego w zakresie spełniania wymagań dotyczących zabezpieczenia przetwarzanych danych w zakresie prawidłowości implementacji tych wymagań w dokumentacji bezpieczeństwa,
 - 1.2. Przynajmniej raz w roku dostarczyć raport z audytu zabezpieczenia środowiska informacyjnego w którym przetwarzane są powierzone Umową Główną dane osobowe z zastrzeżeniem, iż pierwszy raport będzie dotyczyć roku 2020.
2. Podmiot podprzetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z Umową, a w szczególności udostępnienie ich osobom nieuprawnionym.

3. W przypadku ujawnienia okoliczności uznanych przez Podmiot przetwarzający za uchybienia w zakresie wykonywania Umowy lub obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa, Podmiot podprzetwarzający zobowiązuje się do ich usunięcia w wyznaczonym terminie. W razie niezastosowania się przez Podmiot podprzetwarzający do wydanych przez Podmiot przetwarzający wytycznych, Podmiot podprzetwarzający jest uprawniony do nałożenia kary umownej w wysokości 1.000,00 zł (słownie: tysiąc złotych, 00/100 groszy) za każdy przypadek stwierdzonej nieprawidłowości.
4. Jeżeli podobne nieprawidłowości zostaną ujawnione ponownie lub nie zostanie dotrzymany termin usunięcia uchybień (pkt.3 wyżej), Podmiot przetwarzający jest uprawniony do nałożenia kary umownej bez wyznaczania terminu do ich usunięcia.
5. W przypadku naruszenia postanowień Umowy lub obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa z przyczyn leżących po stronie Podmiotu podprzetwarzającego, w następstwie, czego Podmiot przetwarzający, jako podmiot przetwarzający dane osobowe zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, Podmiot podprzetwarzający zobowiązuje się do zapłaty Podmiotowi przetwarzającemu równowartości roszczeń osób trzecich, kar oraz równowartości kosztów postępowania sądowego, które będą wynikiem nieprawidłowego działania Podmiotu podprzetwarzającego.
6. Podmiotowi przetwarzającemu przysługuje względem Podmiotu podprzetwarzającego prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego zastrzeżoną karę umowną – do pełnej wysokości poniesionej szkody.

§8

Usunięcie lub zwrot danych osobowych

Zależnie od decyzji Podmiotu przetwarzającego w tym zakresie, w terminie do 14 dni roboczych od dnia zakończenia Umowy, Podmiot podprzetwarzający jest zobowiązany do usunięcia lub zwrotu wszelkich powierzonych mu danych osobowych oraz usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, chyba, że obowiązujące przepisy prawa nakazują przechowywanie tych danych. Powierzenie przetwarzania danych osobowych trwa do upływu wyżej wskazanego terminu.

§9

Czas trwania i wypowiedzenie Umowy

1. Umowa zawarta jest na czas określony odpowiadający okresowi obowiązywania Umowy Głównej
2. Podmiot przetwarzający ma prawo wypowiedzieć Umowę w trybie natychmiastowym z dniem rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy Głównej, a także, gdy Podmiot podprzetwarzający:
 - 2.1. wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową,
 - 2.2. wykonuje Umowę niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
 - 2.3. nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych,
 - 2.4. zawiadomił o swojej niezdolności do wypełnienia Umowy, a w szczególności wymagań określonych w §4 Umowy.
3. Wypowiedzenie Umowy przez Podmiot przetwarzający nie zwalnia Podmiotu podprzetwarzającego od zapłaty należnych kar umownych i odszkodowania.

§10

Pozostałe postanowienia

1. Przetwarzanie danych dozwolone jest wyłącznie w celu określonym w §3 ust. 3 Umowy.
2. Wykorzystanie przez Podmiot podprzetwarzający danych Podmiotu przetwarzającego w celach innych niż określone Umową wymaga każdorazowo pisemnej zgody Podmiotu przetwarzającego.

§11

Postanowienia końcowe

1. Umowa stanowi udokumentowanie polecenie Administratora, o którym mowa w art. 28 ust. 3 lit. a Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.
2. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami Umowy zastosowanie będą mieć właściwe w tym zakresie przepisy prawa polskiego.
3. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W przypadku zmian w przepisach prawa stanowiących podstawę przetwarzania danych na podstawie Umowy, Podmiot podprzetwarzający przed wejściem w życie zmian sformułuje rekomendacje dla ewentualnych zmian w Umowie, zgodnie z zasadami określonymi w Umowie Głównej.

5. Strony zgodnie oświadczają, iż w przypadku sporów powstałych na tle realizacji Umowy dążyć będą do polubownego ich załatwienia. W przypadku, gdy nie dojdzie do załatwienia sporu w powyższy sposób, właściwym do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Podmiotu przetwarzającego.
6. Strony zgodnie oświadczają, że postanowienia niniejszej Umowy obowiązują od dnia zawarcia Umowy Głównej.
7. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach – trzy dla Podmiotu przetwarzającego i jeden dla Podmiotu podprzetwarzającego.

Podmiot przetwarzający:

Podmiot podprzetwarzający

Załącznik nr 1 do umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

ŚRODKI ODPOWIEDNIEGO ZABEZPIECZENIA
POWIERZONYCH DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH
STOSOWANE PRZEZ PODMIOT PODPRZETWARZAJĄCY

Środki ochrony fizycznej powierzonych do przetwarzania danych osobowych		
W tej grupie środków należy zaznaczyć te pozycje, które odnoszą się do fizycznego zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych.		
1	☐	Zbiór danych osobowych przechowywany jest w pomieszczeniu zabezpieczonym drzwiami zwykłymi (niewzmocnionymi, nie przeciwpożarowymi).
2	☐	Zbiór danych osobowych przechowywany jest w pomieszczeniu zabezpieczonym drzwiami o podwyższonej odporności ogniowej ≥ 30 min.
3	☐	Zbiór danych osobowych przechowywany jest w pomieszczeniu zabezpieczonym drzwiami o podwyższonej odporności na włamanie – drzwi klasy C.
4	☐	Zbiór danych osobowych przechowywany jest w pomieszczeniu, w którym okna zabezpieczone są za pomocą krat, rolet lub folii antywłamaniowej.
5	☐	Pomieszczenia, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych, wyposażone są w system alarmowy przeciwwłamaniowy.
6	☐	Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych, objęty jest systemem kontroli dostępu.
7	☐	Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych kontrolowany jest przez system monitoringu z zastosowaniem kamer przemysłowych.
8	☐	Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych, w czasie nieobecności zatrudnionych tam pracowników jest nadzorowany przez służbę ochrony.
9	☐	Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych, przez całą dobę jest nadzorowany przez służbę ochrony.
10	☐	Zbiór danych osobowych w formie papierowej przechowywany jest w zamkniętej niemetalowej szafie.
11	☐	Zbiór danych osobowych w formie papierowej przechowywany jest w zamkniętej metalowej szafie.
12	☐	Zbiór danych osobowych w formie papierowej przechowywany jest w zamkniętym sejfie lub szafie pancernej.
13	☐	Kopie zapasowe/archiwalne zbioru danych osobowych przechowywane są w zamkniętej niemetalowej szafie.
14	☐	Kopie zapasowe/archiwalne zbioru danych osobowych przechowywane są w zamkniętej metalowej szafie.
15	☐	Kopie zapasowe/archiwalne zbioru danych osobowych przechowywane są w zamkniętym sejfie lub szafie pancernej.
16	☐	Zbiór danych osobowych przetwarzany jest w kancelarii tajnej, prowadzonej zgodnie z wymogami określonymi w odrębnych przepisach.

17	☐	Pomieszczenie, w którym przetwarzany jest zbiór danych osobowych, zabezpieczone jest przed skutkami pożaru za pomocą systemu przeciwpożarowego i/lub wolnostojącej gaśnicy.
18	☐	Dokumenty zawierające dane osobowe po ustaniu przydatności są niszczone w sposób mechaniczny za pomocą niszczarek dokumentów.
Środki sprzętowe infrastruktury informatycznej i telekomunikacyjnej		
W tej grupie środków należy zaznaczyć te pozycje, które odnoszą się do: ▪ technicznych środków zabezpieczenia komputerów przed skutkami awarii zasilania; ▪ opisu infrastruktury sieci informatycznej, w której użytkowane są komputery wykorzystywane do przetwarzania danych osobowych; ▪ sprzętowych i programowych środków ochrony przed nieuprawnionym dostępem do danych osobowych, w tym środków zapewniających rozliczalność wykonywanych operacji; ▪ sprzętowych i programowych środków ochrony poufności danych osobowych przesyłanych drogą elektroniczną (środków ochrony transmisji); ▪ sprzętowych i programowych środków ochrony przed szkodliwym oprogramowaniem i nieuprawnionym dostępem do przetwarzania danych osobowych.		
1	☐	Zbiór danych osobowych przetwarzany jest przy użyciu komputera przenośnego.
2	☐	Komputer służący do przetwarzania danych osobowych nie jest połączony z lokalną siecią komputerową.
3	☐	Zastosowano urządzenia typu UPS, generator prądu i/lub wydzieloną sieć elektroenergetyczną, chroniące system informatyczny służący do przetwarzania danych osobowych, przed skutkami awarii zasilania.
4	☐	Dostęp do zbioru danych osobowych, który przetwarzany jest na wydzielonej stacji komputerowej/komputerze przenośnym, zabezpieczony został przed nieautoryzowanym uruchomieniem za pomocą hasła BIOS.
5	☐	Dostęp do systemu operacyjnego komputera, w którym przetwarzane są dane osobowe, zabezpieczony jest za pomocą procesu uwierzytelnienia z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika oraz hasła.
6	☐	Dostęp do systemu operacyjnego komputera, w którym przetwarzane są dane osobowe zabezpieczony jest za pomocą procesu uwierzytelnienia z wykorzystaniem karty procesorowej oraz kodu PIN lub tokena.
7	☐	Dostęp do systemu operacyjnego komputera, w którym przetwarzane są dane osobowe zabezpieczony jest za pomocą procesu uwierzytelnienia z wykorzystaniem technologii biometrycznej.
8	☐	Zastosowano środki uniemożliwiające wykonywanie nieautoryzowanych kopii danych osobowych przetwarzanych przy użyciu systemów informatycznych.
9	☐	Zastosowano systemowe mechanizmy wymuszające okresową zmianę haseł.
10	☐	Zastosowano system rejestracji dostępu do systemu/zbioru danych osobowych.
11	☐	Zastosowano środki kryptograficznej ochrony danych dla danych osobowych przekazywanych drogą teletransmisji.
12	☐	Dostęp do środków teletransmisji zabezpieczono za pomocą mechanizmów uwierzytelnienia.
13	☐	Zastosowano procedurę oddzwonienia (callback) przy transmisji realizowanej za pośrednictwem modemu.

14	☐	Zastosowano macierz dyskową w celu ochrony danych osobowych przed skutkami awarii pamięci dyskowej.
15	☐	Zastosowano środki ochrony przed szkodliwym oprogramowaniem, takim jak np. robaki, wirusy, konie trojańskie, rootkity.
16	☐	Użyto system Firewall do ochrony dostępu do sieci komputerowej.
17	☐	Użyto system IDS/IPS do ochrony dostępu do sieci komputerowej.
Środki ochrony w ramach narzędzi programowych i baz danych		
W tej grupie środków należy zaznaczyć te pozycje, które odnoszą się do technicznych i programowych środków bezpieczeństwa zastosowanych w procedurach, aplikacjach i programach oraz innych narzędziach programowych wykorzystywanych do przetwarzania danych osobowych.		
1	☐	Wykorzystano środki pozwalające na rejestrację zmian wykonywanych na poszczególnych elementach zbioru danych osobowych.
2	☐	Zastosowano środki umożliwiające określenie praw dostępu do wskazanego zakresu danych osobowych w ramach przetwarzanego zbioru danych osobowych.
3	☐	Dostęp do zbioru danych osobowych wymaga uwierzytelnienia z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika oraz hasła.
4	☐	Dostęp do zbioru danych osobowych wymaga uwierzytelnienia przy użyciu karty procesorowej oraz kodu PIN lub tokena.
5	☐	Dostęp do zbioru danych osobowych wymaga uwierzytelnienia z wykorzystaniem technologii biometrycznej.
6	☐	Zastosowano systemowe środki pozwalające na określenie odpowiednich praw dostępu do zasobów informatycznych, w tym zbiorów danych osobowych dla poszczególnych użytkowników systemu informatycznego.
7	☐	Zastosowano mechanizm wymuszający okresową zmianę haseł dostępu do zbioru danych osobowych.
8	☐	Zastosowano kryptograficzne środki ochrony danych osobowych.
9	☐	Zainstalowano wygaszacze ekranów na stanowiskach, na których przetwarzane są dane osobowe.
10	☐	Zastosowano mechanizm automatycznej blokady dostępu do systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych w przypadku dłuższej nieaktywności pracy użytkownika.
Środki organizacyjne		
W tej grupie środków należy zaznaczyć te pozycje, które odnoszą się do innych środków organizacyjnych zastosowanych przez Procesora w celu ochrony danych osobowych, takich jak: instrukcje, szkolenia, zobowiązania.		
1	☐	Osoby zatrudnione przy przetwarzaniu danych osobowych zostały zaznajomione z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych.
2	☐	Przeszkolono osoby zatrudnione przy przetwarzaniu danych osobowych w zakresie zabezpieczeń systemu informatycznego.
3	☐	Osoby zatrudnione przy przetwarzaniu danych osobowych obowiązane zostały

		do zachowania ich w tajemnicy.
4	☐	Monitory komputerów, na których przetwarzane są dane osobowe ustawione są w sposób uniemożliwiający wgląd osobom postronnym w przetwarzane dane osobowe.
5	☐	Kopie zapasowe zbioru danych osobowych przechowywane są w innym pomieszczeniu niż to, w którym znajduje się serwer, na którym dane osobowe przetwarzane są na bieżąco.
6	☐	Wyznaczono inspektora ochrony danych osobowych, nadzorującego przestrzeganie zasad ochrony przetwarzanych danych osobowych: <i>(imię i nazwisko, nr telefonu, adres e-mail inspektora ochrony danych)</i> .
7	☐	Do przetwarzania danych osobowych zostały dopuszczone wyłącznie osoby posiadające upoważnienie w przedmiotowym zakresie.
8	☐	Prowadzona jest ewidencja/rejestr osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.
9	☐	Została opracowana i wdrożona dokumentacja w zakresie ochrony danych osobowych, spełniająca wymagania określone dla środków organizacyjnych, o których mowa w art. 24 ust. 2 Rozporządzenia.

Załącznik nr 2 do umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

KLAUZULA INFORMACYJNA

**DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH NIEBEZPOŚREDNIO
OD OSOBY, KTÓREJ DANE DOTYCZĄ PRZYGOTOWANA PRZEZ PODMIOT
PODPRZETWARZAJĄCY DANE OSOBOWE**

Załącznik nr 3 do umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

Lista osób odpowiedzialnych po stronie Podmiotu podprzetwarzającego za realizację obowiązków wynikających z Umowy

Lp.	Imię	Nazwisko	Stanowisko, komórka organizacyjna	Telefon	Adres poczty elektronicznej	Zakres właściwości
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						